

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen hétfőn és ünnepek után is.

**Előfizetési árak:**  
 Helyben házhoz hordva:  
 Egész évre . . . . . 12 frt.  
 Fél évre . . . . . 6 frt.  
 Negyed évre . . . . . 3 frt.  
 Egy óra . . . . . 1 frt.

**Videkre postán küldve:**  
 Egész évre . . . . . 14 frt — kr.  
 Fél évre . . . . . 7 frt — kr.  
 Negyed évre . . . . . 3 frt 50 kr.  
 Egy óra . . . . . 1 frt 20 kr.

Hirdetések helyben fizetendők.

**Szerkesztőség:**  
 Főter, Hermann-udvar I. emelet,  
 a külső folyosón.  
 Bérmentelen leveleket csak ismeret  
 kézi fogadunk el.  
 Kéziratokat vissza nem küldünk.

**Kiadóhivatal:**  
 Főter, a törvényszék melletti Neumann-  
 háznak utcájára nyíló helyiségben.

**Hirdetések díjszabály szerinti:**  
 Egyes szám 5 kr. innep- és vasarnap  
 utáni szám 3 kr.

## A legfelsőbb kézirat.

Arad, június 10.

(Dr. b. l.) Most meg a legfelsőbb kézirat, melyet a korona Albrecht főhercegre intézett volna, az ellenzék felfogása szerint az mely bizonyítja, hogy a nemzet elégtételt a katonasággal szemközt nem kap, hogy Tisza, »szokása szerint« csak nagyhangú frazisokat mondott, mikor elégtételről beszélt és hogy Falk is elvetette a súlyot, midőn reményelt, miszerint nyilatkozatával elérni a dolgok kiegyenlítését.

Ezen legfelsőbb kéziratból ilyeneket kiolvasni, csakugyan annyit tesz, mint a kákán is csomót keresni, a leggyorsabb dolgot óriásivá felfújni, a már-már csendesedő kedélyeket újra szükségtelenül felizgatni.

Mert mi van abban a kéziratban? A mi minden esztendőben bent szokott lenni, midőn Albrecht főhercegre, mint a hadsereg főfelügyelője, elvágzi szemleutját. Vonatkozik azon diszciplínára, melyet közös hadsergünk tanusit s mely nélkül jó hadserget képzelnem sem lehet; kiemeli kötelesség-hűségét, önmegtagadását, azon tiszteletet, melyet a magatartása által a monarchiának, tehát Magyarországnak is kifelé szerzett; állítja, hogy e fegyelem, e kötelesség-hűség és magatartás a hadsereg kipróbált hagyományainak megfelelő.

Mi van mindezekben, mi arra enged következtetést vonni, hogy a nemzet elégtételt nem kap, hogy Tisza frazisokat mondott, midőn ilyenről beszélt, vagy hogy Falk családott, midőn azt hitte, hogy javunkra lesz kiegyenlíthető az utóbbi napok incidense? Azért, mert vannak egyes egyének a hadseregben is, Lendék, Dinstlek, Janszki, kik akár roszakaratóból, akár butaságból, megzavarják a nép és hadsereg közt létező jó viszonyt — azért az egész hadsereg, mint ilyenre, ne mondhasa a legfelsőbb hadur, hogy meg van elégedve a hadsereg hagyományosan hű, kötelességtudó, a trón és monarchiának kifelé is tekintély szerző magatartásával?

Mert vannak a magyar képviselőházban Csanádyak, Nendvichek, Szemeczek is, azért merné valaki réa fogni, hogy az országgyűlés nem áll európai parlamenti színvonalon? Vagy az enged jogos és alapos következtetést vonni arra, hogy e kézirat

tal a magyar nemzeti közszellem céloztatott desavouálnati, mert éppen most lett az kibocsátva?

Az ellenzék intrika és jesuitismus még képes tán azt is kisütni, hogy előre kicsinált dolog volt még az is, hogy éppen most vizsgálta meg Albrecht főhercegre ő fensége a Boszniában állomásozó katonaságot, mert különben igen természetesnek találná, hogy ugy mint minden esztendőben, most is a szemleut befejeztével mond elismerő szavakat az uralkodó a hadsereg főfelügyelőjének a tapasztalt rendért, helyes magatartásért és hogy nem vár ezzel vagy egy fél esztendőig.

Ezen legfelsőbb kézirat tehát ugyan mivel bizonyítja, hogy Albrecht főhercegre politikai befolyása van?

Ha politikai befolyása volna a most fenforgó Janszki-ügyben — melyet a személy- és vagyonbiztonság elleni utcai merényletek terére hurcoltolt nagyhangú hazafiak, »elméleti« tüntetők helyt adván a »gyakorlati« tüntetőknek: — akkor az nem abban nyilatkoznék, hogy a szokott és kiérdemelt évi elismerését megkapja a hadsereg jó magatartásáért, hanem ha csak töle függne, ha nem kellene egyebet tennie, mint az ő befolyását legmagasabb helyen érvényesítenie, és ha igaz volna, hogy a régi hagyományos szellem, a reactio szelleme győz: akkor Janszki tábornok ma Budapesten volna, el sem bocsátva egy napra sem, vagy pedig visszahelyeztetnék és nem fürödnek most Badenben.

De éppen az, hogy Janszkinak azonnal be kellett adni szabadságolási iránti kérvényét, hogy stante pede, gőzerővel el kellett hagynia Budapestet, hogy azonnal Badenbe dirigálták, midőn ületékes helyen tudomásra jutott, miszerint kérvénye elintézéséig Pécsre tett kényszerűt: éppen ezen tagadhatatlan — semmiféle ellenzék csúrs- csavarás által el nem ferdíthető tények igazolják, hogy a nemzeti közérület azon egyénnel szemközt, ki ez ellen demonstrálni mert, teljes elégtételt kapott, hogy legmagasabb helyen alkotmányos felfogással a felháborodott közszellem nyilvánulását kellő és méltó tekintetbe vették, hogy ezen intézkedést a reactio befolyása nem képes halomra dönteni, hogy tehát Albrecht főhercegre ezen nemzeti sérelmet képezett ügyben nincs befolyása, még ha igaz is lenne mintha

érvényesíteni akarta volna; hogy tehát sem Tisza frazisokat nem mondott, sem Falk nem hozta hiába nyilatkozatával azt az áldozatot.

Ami persze — legalább tárgyilagosan gondolkodó emberek szemében — nem zárja ki azt, hogy máskép a legfelsőbb hadur ne köszönje meg a hadsereg főfelügyelőjének fáradozásait, ha azt találja, hogy a hadsereg hagyományosan kötelességtudó, és jó magatartású most is!

**A budapesti tüntetések.** A legutóbbi két napon a fővárosban végbement zavargásokra vonatkozólag a »Nemzet« a következőket írja:

A tegnapi jelenet nem volna rá méltó, hogy visszatérve rá, foglalkozunk vele. Ha komoly tanúságot nem tárna fel. Azon elemek számára, melyek tegnap s némileg ma este útek garázdálkodásait, nem való a toll, hanem a börtön. s ha szükséges, a szurogy. Nincs azokkal solidaritásban egyetlen egy tisztességes ember sem, annál kevésbé a közvélemény, vagy a pártok bármelyike. Sőt elítéli, kárhoztatja tüntetők mindenki, a ki igényt tart arra, hogy párt-, rang-, műveltség s korkülönbség nélkül, józan és derek állampolgárnak, hazafinak tartassék.

A magyar alkotmány multja, jelene és jövője érdekében tiltakozni kell tehát azon felfogás ellen, mintha a demonstrációnak lehetne egyáltalán jogosultsága, ha az a közrendbe ütözködik. Tiltakozniunk kell és fog mindenképpen az a nemzeti nézet ellen, mintha a tüntetés be volna zikkelyezve a magyar közigazgatás. És a tiltakozás annál szükségesebb, mert az említett felfogás, nézet kifejezésre jutott a parlamentben is.

A tüntetéseket folytatták akkor is, midőn azoknak már nemcsak jogezimük, hanem még a r t e l m i k sem volt. Akkor is, midőn megbizonyosodott, hogy a magyar nemzeti szellem minden sérelme orvosoltatott. S mi lett a következmény?

Az, hogy a rendzavarást átvették a legdurvább és legveszélyesebb elemek. Az, hogy a főváros minden sötét, odúja az utcákra öntötte tartalmát. És hogy veszélybe került a közbiztonság s a rend csak kemény intézkedések segítségével volt visszaállítható. És ezen sajnós eredmény felidézésében része van azon sajnós hajszának is, mely a rendőrség ellen folyamathat került. Nem védjük mi a rendőrség egyes közegeinek durvaságát vagy törvénysértését. De, mint Tisza Kálmán kormányelnök is kifejezte mai beszédében, hogy egyes közegek esetleges hibája miatt az összes rendőrség elítéltesék, az helytelen. Azon mértéktenül heves támadások, melyeket egy a sajtóban, mint a parlamentben a rendőrség ellen intéztek, felháborította — a támadások intézőinek akaratát nélkül. sőt ellenére — azon elemeket, a melyek mindig rossz lábón állnak a rendőrséggel. Bátorra, sőt vakmerővé tette azokat, a kik állandóan bosszút rejtgetnek a rendőrség közegei ellen. Azért merték kiáll-

tozni tegnap az utcákon oly elzúllott alakok, kik a fegyház levegője látszott meg, szemtől szembe a rendőrségre: gyilkosok! A bünbarlangok szórhatták tegnap ki a rend őreire azon czimeket, melyeket azelőtt azokba be szoktak kiütöztöni.

Ime, ily eredményekre vezetett a nemzeti szellem visszaadásának jogezimén indult mozgalom. Így vezetődött pikkelyes farku halban a szép asszonyt. A törvényes rend ellen felemelt kezét megragadták a socialismus piszkos karmái. Ime, a tanulság azok számára, kik az utcai tüntetéseket az alkotmány garanciái közé sorozzák.

**A horvát ellenzék és a Janszki-ügy.** Az »Agramer Zeitung« 9-iki száma egy képviselő tollából cikket közöl e czim alatt: »Ellenzékünk és a Janszki-ügy.« A mérsékelt ellenzék közlönye alkalom-adóval kijelenté, hogy Magyarország ne esdálkozzék azon, hogy veszély idejében Horvátország a magyarok ellenségének partjára fog állani. Ezzel bebizonyítják, hogy a párt főbbjei még mindig ragaszkodnak régi elvűkhöz, a kétféle-beszédűség elvéhez. Ha Magyarországon válság fit ki, akkor Horvát-Szlavonország csupán Magyarország mellett foglalhat helyet. Magyarországon minden legkisebb veszedelme az alkotmány szabadságának, súlyos veszedelmét képez ránk néve is. Ebben a véleményben a tartománygyűlés jobboldali és szélső tagjai találkozni fognak.

## Az egyetemi ifjuság és Falk Miksa.

Budapest, június 9.

Most, midőn hitünk szerint elmúltak már az igazalmasabb napok; midőn visszatekintve a lezajlott eseményekre, nyugodtabban és elég elfogulatlanul elmélkedhetünk egy azon tényezőkről, melyek a történetek előidézték, mint a tenyokről, melyeknek szoros egymásutánja az utolsó napok története: azon viszonyokra ohajtunk csak reflectálni, mely az egyetemi ifjuság és Falk Miksa között a legujabb zavarak közben fejlődött. Tény, hogy ezen viszony azzal az ominózus német szóval véződött, melyről, ha megannyira nem szeretjük is a német sögort, bátran állíthatjuk, hogy igen kedvező ezavá, mondhatnók, bizonyos esetekben nélkülözhetetlen jelszavává lett a magyarnak. Constatálnunk kell azonban azt is, hogy amióz zajosán, anilyen tüntetőleg hangzottak az ország első publicistájának nevével kapcsolatban azt a bizonyos német szót, épp oly esendesek voltak akkor, midőn az a híres szombati vezércikk napvilágot látott.

Tették ezt vagy azért, mert hű és lelkiismeretes utánozói akartak lenni az ellenzék lapoknak, melyek, hogy a legnagyobb megelégedéssel fogadták azon országba szölo és a nemzet közérületét a leghéjbe visszafüggő cikket, azon kommentár bizonyítja legjobban, melylyel a hat nappal később meg-

jelent »Nyilatkozat«-ot kísérték: vagy azért mert a Lloyd szerkesztőjének hazafisága már igen rég és igen válságos időkben megállványt tüzpróbát, ama cikket, mint általános ismeret hazafiságának egyik legbátrabb nyilvánulását, természetes kifolyását tekintették. Volt azonban valami, ami nem kevésbé idézte elő, sőt mondjuk, ami absolut oka volt ezen elfoglaltságnak, melyet az egyetemi ifjuság Falk Miksával szemben tanúsított már kezdetül fogva, és ez a Lloydnak azon szigorú és elítelő kritikája, melylyel a tüntetéseket már első nap fogadta, amidőn kifejezést adott azon nézetének, melyet, Irányinak válaszulva, a kormányelnök is hangsúlyozott, hogy nem helyesíthető semmiképp, hogy utcai tüntetések akarjanak döntő befolyást gyakorolni az ország ügyeinek vezetésére. Ez ez magyarosítja meg, hogy a tüntetéseknek már második estjében, a midőn természetszerűleg a tüntetők éljenre esakis azon lapok számíthattak, melyek a demonstráció feltétlen helyeslőinek bizonyultak, a haragnak és a meg nem érdemelt bosszúnak jelentős része azon férfiu ellen irányult, kinek két évtizednél hosszabb munkássága nem egyéb, mint azon hazafias törekvés, az ország és nemzet tekintélyét a külföld előtt megóvni, megvédeni.

Falk Miksát azonban, ugy látszik, nem terrorizálhatta a népek ilyeténképp nyilvánuló akarata, már a következő estén megjelenik híres cikke. A tüntetések tartanak tovább, de vajjon jött-e szóba az egyetemi ifjuság körében, hogy iránta is épp oly imponzás és tüntető módon fejezze ki hazafiu köszönetét, mint tán Ugronért, aki egyszerűen kötelességét teljesítette az interpellatio benyújtásával, mert ha ő nem teszi, tette volna más; míg Falk Miksának fellépése, ha egészen más jellegt, tán nevezetesebb is? Nem! Kormánypartí sajtó ettől a szerencsétől el van zárva. A tüntetések tovább folynak, az igazgatóság mind nagyobb dimenziókat ölt, s ha jól emlékezünk, hetedik napon megjelenik a Lloyd homlokán a »Nyilatkozat« és az egyetemi ifjuság készen áll arra, hogy a legképtelenebb consequentiákat vonja le abból, a leggyűlöletesebb nevek társaságában emelgesse a szerkesztő nevét, meg gyáva; készen áll arra, hogy az országban a legkomolyabb és a külföld előtt is a legtekinélyesebb lap nyilvánosan és demonstrativélegettesék, a féltelenség prédájává legyen, csak azért, mert Falk Miksának volt annyi erkölcsi bátorsága, hogy oly félreértéseket megszüntessen, melyek esetleg egy általa irt cikki miatt keletkeztek, melyeket tehát eloszlátni csakis neki állhatott jogában.

Nekünk — nincs okunk tagadni — meglehetősen eltérő nézetünk van e tekintetben.

## Az „ARADI KÖZLÖNY“ tárczája

(Június 9.)

### A feltalálhatlanok.

Regény.

Írta: Pernet Frigyes.

XII.

A szép ügyfél.  
(20-ik Folytatás.)

„Habár nem volt még szerencsém önnel beszélhetni,“ folytató az idegen hölgy. „attól tartok, hogy nevem nem egészen ismeretlen ön előtt.“

„És ön ettől fél?“  
 „Természetesen. Nevem Katego Sylvia.“  
 „Az ügyvédnek arcába szökött a vér. Ezt a nevet, megpedig mindenféle gyanus körülményekkel összeköttetésben már tényleg hallotta.“

„Látom, hogy vélelem alapos, mondá a hölgy sajtósággal mosolylyal.  
 Az ügyvéd meghajlott. Zavarban volt a válasz miatt és ez ritkán történt meg vele. Az eddig hallottak szerint Sylvia könnyelmű teremtés volt, aki meghódított egy orosz herceget és ennek milliói ellen igen sikeres hadjáratot folytatott.“

Az ilyesféle személyiségekkel egy hírneves ügyvéd nem ritkán jön érintkezésbe és Franknak ismételve volt alkalma az ilyen többé-kevésbé bájos hölgyek ellen vagy mellett eljárni, a kik a szerelemhez ugyan hívek maradtak, de nem a szeretőhöz. Mindezen magatartásáról egy pilanatig sem eszmélt, ezáltal azonban oly bizonytalanság lépett meg, melyet hiába igyekezett elnyomni.

Már Sylvia első (antánál az ügyvéd ereiben hevesen kúszott a vér lüktetni és mikor rokonzenes hangjának csengését meghallotta, szive egészen szokatlan izgalomba jött. Emellett érezte, hogy a szép vendégnek nagy, szellemes zenei fürkészőleg pihentek rajta, ami legkevésbé sem szolgálhatott zavarának esökkentésére.

Frank különben sokkal tapasztaltabb ember volt, semhogy ne lett volna képes az ily bővíletet hamarosan szétépni. Már a következő pillanatban visszanyerte teljes önuralmát, de természetesen nem elég gyorsan arra, hogy Sylvia az általa előidézett hatás iránt tisztában ne lehessen. Érdekes arcú az elégtelenség egy vonása látszott átlebbenni.

„Mit tud tehát fölém?“ kérde a hölgy.  
 „Igen sokat és igen keveset. Az emberek feesegek és első sorban pikánusk akar-nak lenni: ez ezután természetesen az igazság rovására történik.“

„Igaz van. Az ilyen történetek rendszeren a hazugság és igazság vegyületek, az emberek nem oly jók, de nem is oly rosszak, mint a mióknak feltételezzük őket. Legyen tehát türelmemmel és halgassa meg vallomnomat.“  
 „Szívesen. Csak egyetlen kérdést engedjen előbb.“

Sylvia felbeszakította őt.  
 „Azt akarja tudni, hogy miért kell e megpróbáltatáson keresztülmenne? Nekem egy élelétáru, és a mi talán még ritkábban található, egy becsület és őszinte jogi tanácsadóra van szükségem. Reményem, hogy ön ilyen lesz számomra, ha ugyan egyáltalán lehetséges, hogy képviselőmet átvegye.“  
 „Képviselőt? Tehát bizonyosan vagyongogi kérdések fognak szöbar?“  
 „Ezek is és sok más egyéb.“  
 Komor felhő borult a szép asszony homlokára.

„Elettörténetemnek jelentékeny részét el kell beszélnem“, folytató, „hogy ön, ügyvéd ur, az összefüggés iránt tisztában legyen. Gyermekkorom a legkellemesekben telt el. Atyám jómódu üzletember volt, a ki első feleségének és ezen házasságból eredő egyetlen fiának halála után második házassági frigyét szándékozott kötni.“

Ez elhatározásra késői szerelem indította. Szívének fiatal, szép, de teljesen vagyontalán választottja nagy szerencséjének tekintette, hogy most egy csapásra megszabadult mindama gondoktól, amelyek eddig életét megkeserítették. Mint egy nagy családú, alsóbb-rangu hivatalnok leánya, súlyos nélkülözések

között nőtt föl és ebedje nem egyszer csak egy darab fekete kenyérből állott.

Hogy mégis oly szépen kifejlődött, ez csaknem csodának volt tekinthető és egészen megindító történetet mondhatnók el e aszszony »arany ifjuságának« felfedezéséről. A csalá talán azáltal fejtethő meg, hogy egy szomszédos jómódu polgáreslád, meghatva a halvány leány szépségétől, gyakrabban juttatott neki egy-egy jó falatot, ami a hiányos táplálkozást némileg pótolta.

E mellett kényszerítették a kicsikét, hogy amit adott neki, rögtön elfogyaszsa. Tudták ugyanis róla, hogy amit hazavisz magával, odaadja anyjának vagy megosztja testvéreivel. A ház, melynek hátsó részében a csinos Elza lakott, atyám gyára közelében volt. Hosszu éveken át alkalma volt látni a szegény teremtést, a ki folyton bájosabbá fejlődött.

Mikor mellbeteg neje aggasztóan megbetegedett, Elza betöltötte tizenhét évesét. Széled megjelenése arra engedett következtetni, hogy gondos, buzzó ápolónő válik belőle és ez indította aiyámát arra, hogy neki és szüleinek ajánlatokat tegyen. Az ajánlat minden várakozásukat felülmúlta és örömmel fogadtatott. Így jött Elza, mint eseléd, azon házba, melynek később urnöje lett.

Családja részére e felfogadás eseményt képezett. A rokonzenes leány már hűt alatt megnyerte a gazdag szünevédő teljes valórmát és igen sok hasznos dolog vándorolt az alsóbb rangu hivatalnok házába és konyhájára. Ez egy évig tartott, akkor a szünevédő élet pislógó mécsé kialudt és Elza sirva állt jóságos urnőjének ravatala mellett.

És tényleg Elzának sok oka volt könyvet hullatni. Már egészen más életmódhoz szokott, mint a minőt otthona nyujtatott. Az egészséges, dus táplálék testét megerősítette; a beteg vonalima gondoskodott számára csinos, tetszetős külsejt, egyszerű ruhákról és e mellett Elza övét is támogathatta. Mindez most látszólag véget ért.

De, miut mondán, csak látszólag volt így. Atyám a fiatal leányt annyira megked-

velte, hogy azt többé nem nélkülözhetta. Öszszekötötte a gyenge, szünevédő nővel már évek óta csak szünelges házasság volt és hozzá való hajlama régen elvesztette ama forró szerelem jellegét, mely követel és birni akart.

A hosszasan elfojtott érzelmek most újra előtörték, csak tárgyak változtak meg. Elzától elvárható volt, hogy háladatos érzelme az öregedő férfival való frigyvet szerencsének tekintendi és hogy igyekezzon fog lelkesült imádojának életét a leghejbe, leggyengédebb odaadással rózsássá tenni.

E feltevés teljesen helyesnek bizonyult. Elza egész testében reszketett, midőn meghallotta az ajánlatot, mely neki aránylag fényes jövőt biztosított és forró könyvek közt megesküdött, hogy nem fog soha megszünni férjét szeretni. Mielőtt a gyászvéd eltelt volna, a pap elmondotta az áldást az új frigy fölött és Elza hűségesen megtartotta ígérteit.

Ezen mindkét felt boldogító házasságnak én voltam első és egyedüli gyümölese. Gyermekkorom napjai képzeltetőleg kedélyesen, szépen teltek el. A szülők minden gyengédsége én bennem összpontosult; mindennel birtam, a minek egy ifju teremtmény zivecskéje örülhetett. Neveltetésemmre a lehető legnagyobb gond fordítatott, kitünő tanítóim voltak és szüleim büszkeségére váltam, a kik túlaradó szeretetükben egyre új tehetségeket véltek bennem felfedezni.

Könnyen érthető, hogy ily túlságos gondozás, ily sok gyengédség által el lettem kényeztetve. Atya és anya vetélkedtek minden kivánságomnak, fájdalom még az ostobáknak is eleget tenni és a cselédség önző cseleklök követte e példát. Önzemet eredsitőnek a fényűzés és mulatságok utáni vágyamat az előkelő természet nyilvánulásának tekintették.

Anyám nagyon gyakran beszélt saját gyermekkorának nélkülözéseiről és ha nagy ritkán valamely föltűnébb ostopa kéresem teljesítése megtagadtatott, ezen komor képeket használta fel érvel, hogy az önkénytes lemondásra rábjön. Ez által lelkemben a szegénység iránt utálat, rémület támadt, mely többé sohasem szünt meg.





# BUDAPESTI TŐZSDE.

Junius 9.

	Pénz	Arany		Pénz	Arany		Pénz	Arany
M. kir. aranyár. adóment. 4%	106 30	106 60	Magyar orsz. bank részvény-társaság	282 50	282 75	Pesti közuti vaspálya	472	475
M. kir. papírjárdék adóment. 5%	94 90	95 20	Oszt. hitelintézet	880	885	Pesti közuti vasp. élvezet j. j. j.	274	280
M. vasúti köl. 120 frt o. é. (300 fr.) 5%	153 75	154 25	Oszt. magyar bank	145	147	Budapesti III. ker. takarékp.	79	81
M. v. köl. 120 frt egyes dbkban	154 50	155 50	I. magyar iparbank	602	615	Országos központi	468	470
M. 1869. kel. v. á. kötv. (els.) adóment. 5%	100 50	101	Pesti keresk. bank	203	204	Pesti hazai első	6800	6900
M. 1873. kel. ár. v. ezb. (els.) adóment. 5%	128	129	Bécsi bizt. társulat	201	203	Egyesült Budapest fővárosi t. k.	450	455
M. 1876. kel. aranyban (els.) adóment. 5%	119 50	—	Bécsi élet- s. jár. bizt. társ.	3030	3045	Magyar ált. takarékp. részvény	—	80
M. kir. nyeresimeny-kölcsön 100 frt	119 75	120 25	Első magy. általános bizt. társ.	70	71	Alagut	138	140
50 frt árba	119 50	120	Fonciere pesti bizt. társ.	190	195	Általános waggon kölcs. társa. ig.	75	76
Tiszai és szegedi kölcsön 4%	124 75	125 25	Magyar-francia bizt. társ.	800	810	Franklin-társulat	215	217
M. k. földtm. kötvények 5%	105	105 50	Pannonia viszb. társ.	518	520	Ganz és társa vas. és gépgyár	778	782
1867. zárad. 5%	105	105 75	Concordia malom	1175	1190	Gschwindt-féle szeszgyár	360	365
M. k. földtm. kötvényektelési 5%	105	105 75	Első budapesti malom	246	248	Gyapjum. és biz. I. magyar	260	265
1867. zárad. 5%	105	105 50	Erzsebet malom	610	615	Keresked. épülete	650	—
M. k. földtm. kötvények horvát-orsz. 5%	105	105 50	Hengermalom	298	300	Könyvnyomda „Atheneum”	530	538
M. k. földtm. kötvények erdélyi 5%	105	105 50	Luiza malom	403	405	Pesti	965	975
erdélyi jelz. urb. vk. (100 forint 5%)	93	99	Molnárak és sütők malma	885	885	Köszénb. és téglagy. (Drasche)	254	245
Szölődezmavált. kötv. (100 frt) 5%	99 75	100 25	Pannonia malom	305	310	Nemzetközi waggon-kölcsön-részv. társaság	79	81
Pest város kölcsöne 1870. évből 6%	106	106 50	Viktoria malom	192 25	192 75	Pesti építő-társaság	—	—
1871. évből 6%	109 75	110	„Adria” m. tengeri hajóz. részv. t.	185 50	186	Rimamurány-salgótarj. vas. vts.	82	82 50
Budapesti föv. 1880. kölcsöne 6%	101 50	102	Alfold-fiumei vasut 5%	177	177 50	Salgótarján közszékh.	146	147
Budapesti bankégy. részvényt.	92 25	92 75	Déli vasut 5%	187	188	Schlick-féle vas. és gépgyár	164	166
Magy. ált. hitelbank	289	289 50	Északkeleti vasut 5%	177	177 50	Schlick-féle vas. és gépgyár II. kih.	—	—
Magy. jelz. hitl. II. kib. in. elismv.	128 25	128 50	Erdélyi vasut 5%	190 25	190 75	Serfőző első magyar	890	900
Magy. lesz. és pénzváltó	92 25	92 50	Győr-sopron-ebenfurti vasut 5%	153 25	153 75	Sertőshizlalt.	305	309
			Kassa-oderbergi vasut 4%	180	181	Sósutk. kőánya	—	—
			Magyar galiczi vasut 3%	174 25	174 75	Spodium- és csontlisztgyár	—	—
			M. ny. v. (sz.-győr-gráci vasut 3%)	238	239	Szálloda-részvénytársaság	109	111
			Oszt. áll. vasut 3%	—	—	Tégl. és mésztégő ujlaki	172	173
			Pécs-barcsi vasut 3%	—	—	Torok dohányrészvény	68	69
			Tisza-vidéki vasut 3%	254	255	Göztéglagyár kőányai szelvé. nélk.	270	273
			Oszt. dunaszőlőházi társ. 3%	416	418	M. jelz. bank ny. kölcsönkötv. 5%	103 25	103 75

### Záloglevelek.

	Pénz	Arany
M földhitelint papírrérték 5 1/2 %	100	101
5 %	102 25	102 75
4 1/2 %	99 75	100 25
arany v. ezüst 5 %	128 50	129
jelzálogbank 5 1/2 %	101 50	101 90
5 %	101	101 50
Kishirt. orsz. földh. int. 5 1/2 %	101 25	101 75
Oszt. magyar bank o. é. 5 1/2 %	101	101 50
4 1/2 %	101 50	102
4 %	99	99 25
Pesti m. keresked. bank 6 %	102 50	103
5 1/2 %	101 50	102
5 %	101 50	101
Albina tak. és hitelint. 6 %	100	101

### Elsőségek

	Pénz	Arany
Budapesti lánchíd 5 %	105	—
Lloyd- és tőzsdé-épület 5 %	99 50	100
M. sz. k. orsz. vörös-kereszt sorj.	9	9 50
Oszt. vörös kereszt-egylet	13 75	14 25

### Pénzretek.

	Pénz	Arany
Cs. kir. arany (vert)	5 93	5 96
Cs. kir. arany (kör)	5 83	5 86
Oszt. magyar 8 fitos arany	10	10 03
20 frankos arany	10	10 03
Oszt. és magyar ezüst	—	—
Német birod. bankj. vagy ezekkel egyenért. banki. (100 márkáért)	61 95	62 05
Ném. bankp. 100 ném. bir. márkáért	62	62 15
Amsterdam 100 hollandi frtért	104 40	104 60
Páris 100 frankért	50	50 10
Svájci pénzpiacok 100 frankér	49 95	50 05
London 10 font sterlingért	126 45	126 75

## TÖKÉLETTES VÉGELEDÁS!

Arany-, ezüst- és drágakő-üzletem felhagyása miatt csak rövid **végeladást** rendezek fizetemben, tetemes leszállított árak mellett, **20 százalékkal** a bevásárlási áron alól ideig tartó **végeladást** melyre a t. helybeli és vidéki közönség becses figyelmét felhívom, azon megjegyzéssel, hogy árucikkeim a legszebb és legújabb divatu arany és brillant ékszerekből, valamint gazdagon felszerelt ezüsttárgyakból állanak.

Kiváló tisztelettel:

**POLLÁK Ü. REZSŐ,**  
ékszerész Aradon, Atzél Péter-utca, Bohus-ház.

345-7.10

### Új szerkezetű szoda-gépek

jutanyos áron kaphatók üzletben, melyek nagy előnyvel bírnak a régiek felett, a mennyiben a szénsav alulról nyomul a vizen keresztül és azzal jobban egyvül, s az által a szikviz sokkal erősebb, gyorsabban készül és kevesebb időt igényel és a gépek kezelése egyszerű, kevesebb vannak kitéve, költségesebb javítások nem fordulnak elő.

Az oly tiszta borkó és szoda bicarbonából készült szikviz ugy betegre mint egészségeseknél nagyon ajánlható, különösen meleg időkben és a hol az ivóvíz nem tökéletesen egészséges.

Tisztelettel:

**Ernyei Gyula**  
a „zöld papagály”-hoz.

### Arverési hirdetemény.

Riesz Sámuel aradi köződös c.-ódbitelezői választmányának határozatával a csódtömeghez tartozó összes igénymentes ingóknak — nevezetesen szappan, gyertya, fagygyu, kocsikenőcs, szoda, fűszer- és gyarmatárak bolti állványok, műhelyberendezési tárgyak és butoroknak — nyilvános árverésen készpénzfizetés mellett leendő eladása elrendeltetett.

Az árverés folyó évi júniushó 21. napjának d. e. 9 órakor Halász-utca 7. számú házban veszi kezdetét, az itt elhelyezett árúk s egyéb ingóságok eladatása után pedig a Szabadság-ter és br. Simonyi-utca sarkán levő ház bolt-helyiségében fog folytatni.

Miről a venni szándékozókat értesítem.

Aradon, 1886. júniushó 10-én

**Dr. Rosenberg Miksa,**

ügyvéd,  
mint Riesz Sámuel köződös csódtömeggondnok.

359-13

365-886.

### Árlejtési hirdetemény.

Feketegyarmat község által a fekete kőrősen építendő egyjártú hidnak felépítése a nagyméltóságu közmunka és közlekedési miniszteriumnak f. é. márczius 9-én kelt 5100. sz. kegyes intézménye alapján 12241 frt 85 kr. költségvetés mellett engedélyezett — ezen építés árlejtés utjáni biztosítás iránt 1886. június 23-án, d. e. 9 órakor Feketegyarmat községblázánál nyilvános árlejtési tárgyalás fog tartatni.

Mely ekkénti versenytárgyalásra vállalkozni szándékozók 5 százalékos bánompénzzel ellátva azzal hívóznak meg — hogy az árlejtési feltételek, terv és költségvetés addig is Feketegyarmat község jegyzői irodájában megtekinthetők.

Feketegyarmaton, 1886 június hó 5-én.

**Zachariás József,**

**Erdős József,**

ügyv.

bíró.



## WEILER R. M.

háztartási- és konyhaeszközök raktára,  
Hermann-udvar, főtér 14. szám.

## WEILER R. M.

asztali- és függőlámpák dúz. választéka,  
Herman-udvar, főtér 14. sz.

## Weiler R. M.

alpacca- és china-ezüst raktára,  
Herman-udvar, főtér 14. sz.

## WEILER R. M.

cs. kir. szabadalm. vasbutor-gyár raktára,  
Herman-udvar, főtér 14. szám.

## WEILER R. M.

porcellán és üveg specialitás tárgyai,  
Herman-udvar, főtér 14. szám.

## Weiler R. M.

revolverek, vadászszerszözök és töltények raktára,  
Herman-udvar, főtér 14. szám.

## WEILER R. M.

angol és belföldi evőszerszözök raktára,  
Herman-udvar, főtér 14. szám.

## Weiler R. M.

majolika és Fayance díszmü-tárgyak újdonságai,  
**ARADON,**  
Herman-udvar, főtér 14. szám.

9247-1886.

### Hirdetemény.

A nagymélt. m. kir. belügyminiszterium f. évi májushó 20-án 1770. -ln. sz. a. kiadott körendeletre szertint újabb időkben gyakrabban előfordult, hogy az országban ércpénzhez hasonló értékkel n. j. tékjegyekkel csalások követtek el. Az 1879. évi XL. t.-cz. 59. §-a értelmében ily ércpénzhez hasonló jegyek készítése és forgalomba hozatala 200 frig terjedhető pénzbüntetés terhe alatt tilos lévén, miután ily játékszerek szerkesztés árultatnak, felhivatik a város lakossága, ha tudomására jön, hogy ily játékszerek valahol árultatnak, azt a kapitányi hivatalnak az illető árulók megbüntethetése végett tudomására hozza.

Arad, 1886 júniushó 5-én.

A városi tanács.

### Pályázati hirdetemény.

Az aradvárosi kereskedelmi középiskolánál elfolyó a német és francia nyelv. másfelől az áruiasma, vegyi és mechanikai, technologia tanszékére pályázat hirdettetik.

Az első tanszéknek kívántatik a német és francia nyelvbeli középiskolákra szoló képeítés és a német nyelvnek teljes birtoklása.

A második tanszéknek kívántatik a vegytan és természetrajzbeli középiskolákra szoló képesség s jártasság a vegyi és mechanikai iparműtanban, aruismében és vámkézelésben.

A megválasztandó tanárok tartoznak egy évi próbaidőt szolgálni évi 1200 frt fizetés mellett, a próbav. sikeres betöltése után rendes tanárok erősítetnek meg. évi 1400 frt fizetéssel s nyugdíj tekintetében felvételnék a városi tisztviselők kötelekébe.

Pályázni kívánók keüen felszerelt folyamodványokat f. é. július hó 10-ig az intézet igazgatójánál nyújthatják be.

Arad 1886. június 1.

**Salacz Gyula,**

polgármester,  
s felügyelő bizottsági elnök.

## A tavaszi idényre!

Teljes tisztelettel értesítem nagyraecsuült vevőmet és a t. közönséget, hogy a legújabb árucikkal dúzan eléttam

kézmü-, rövid-, norinberg-j., fehérnemü s gyermekjáték üzletemet,  
melyek mesés olcsóság és finomságoknál fogva felülmúlhatatlanok.

Egy vég vászon 30 rőf 4,50, 5. 5,50, 6. 15 frtg. Különféle finom vásznak rőfe 12, 14, 16, 20, 25 kr. Oxford és zephr 18, 20, 22, 26, 30-ig. Cartonok 16, 18, 20, 25, 30 Koczkázat és szines szövetek 16, 20, 25, 30, 40, 60. Fekete ternó 1/4, 1/2, 3/4, 65, 80, 90, 1. 1, 20. Törülközők 15, 18, 20, 25. Asztalkendők és pohár-törülők 20, 25, 30. Asztalterítők 40, 60, 1. 1, 20, 1, 50, 2. Dolgozó ingek 60, 80, 1. Finom chiffon-ingek 1, 1, 20, 1, 50, 1, 60, 1, 20, 2, 40. Finom Oxford és Creton-ingek 1, 1, 20, 1, 50, 1, 80. 2. Lábravalók 60, 70, 80, 1, 1, 20, 1, 50, 1, 20. Női ingek 65, 8, 90, 1, 1, 20, 1, 50, 1, 80. Éji corsetták 70, 80, 1, 1, 20, 1, 40, 1, 60, 2. Fehér és szines alsó szoknyák 80, 90, 1, 1, 20, 2. Gyernek ingek, minden árrban és nagyságban. Mell-füzők 60, 65, 80, 2. 2, 50, 3. Legújabb nyakkendők 14, 18, 20, 25, 30, 40, 1 frt. Nap- és esőernők 90, 1, 1, 20, 1, 50, 2, 2, 50, 3 frt. Utazó hördöndők és táskák 85, 90, 1, 1, 20, 1, 50, 5 frt. Sétapálcák 10, 15, 20, 30, 40, 50. Gyernek- és férfi kalapok 1, 20-4 frt. Dolgozó sapkák 2, 3, 40, 50. Kézi kosarak 25, 30, 40, 50, 60. 2. Harisnyák 10, 13, 18, 20, 25, 30, 40, 50. Nagy választéku gyermek- és női ruhák, gépész öltönyök, paplanok, csipkék, gallérok, szallagok, rücskek, organtín, chirtingek, gombok, zainórok, halcsontok, pamutok, czeruák, fehér zsebkendők, keztük, papucskok. Mindennemü péuzes, dohány és szivartárcák, asztal és tollkészek, kanalak, fog, haj és ruhakésék, állatszerek, albumok, varrószerszözök, fésűk, tükrök, mell-tük, nadrágtartók, harisnyakötők, valódi selmeci pipák, tajtékpipák, szivarszipkák, poharak és csemege-tányérok.

Ezekon kívül felhívom a t. közönség figyelmét az annyira megkedvelt

**5, 8, 10, 15, 20, 25 krajozaras**

## kiállítási bazaromra,

mely a legszebb és a legválasztékosabb tárgyakból van összeállítva.

Pósti megrendelések pontosan teljesítetnek. Csomagolás ing.

A t. közönség pártfogásáért és látogatásáért tisztelettel esedeze.

## KILÉNYI ADOLF.

Arad, főtér, Arena-épület, a „kék golyó”-hoz

176-14